



nakład 8000 ISSN 1507546X

KURIER Bieńczycki

Gazeta lokalna Dzielnicy XVI Bieńczyce

www.dzielnica16.krakow.pl



Kraków

Nr 3 (86) Rok XXV

Kraków, grudzień 2022 r.

Egzemplarz bezpłatny



Fot. Zygmunt Bińczycki

*Radosnych Świąt Bożego Narodzenia,
przepętnionych spokojem, miłością i rodzinnym ciepłem
oraz pomysłności w Nowym Roku
życzy Mieszkańcom*

Rada i Zarząd Dzielnicy XVI Bieńczyce

Oświadczenie przewodniczącego Rady i Zarządu Dzielnicy XVI Bieńczyce, Zygmunta Bińczyckiego, przedstawione na sesji rady dzielnicy w dniu 24 listopada 2022 r.

W związku z wulgarnym zachowaniem radnego Andrzeja Buczkowskiego bezpośrednio przed rozpoczęciem obrad Komisji Praworządności i Porządku Publicznego, w dniu 17 listopada 2022 r., w obecności zaproszonych gości i radnych dzielnicy oraz agresywnym zachowaniem wobec mnie oświadczam, że nie zgadzam się z takim zachowaniem, a tego typu zachowania nie są do zaakceptowania w naszej radzie dzielnicy.

Mikołaj przyjechał do Bieńczyce

Ogromne emocje towarzyszyły dzieciom obecny na imprezie mikołajowej, która odbyła się 6 grudnia, w Młodzieżowy Domu Kultury im. Janusza Korczaka na osiedlu Kalinowym.

Wstępem do wizyty najbardziej oczekiwane gościa były występy artystyczne uczestników zajęć wokalnych i tanecznych domu kultury. Potem dźwięk dzwonka oznajmił, że to już. Że przybył. Radości z jego pojawienia się było co niemiara. Zaproszone dzieciaki, jedne uśmiechnięte, inne stremowane, otrzymały od Mikołaja paczki z prezentami.



Inicjatorem i fundatorem imprezy była Rada Dzielnicy XVI Bieńczyce. Wsparcia finansowego udzieliło również Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej S. A. w Krakowie, a w organizacji wydarzenia uczestniczyły – MDK im. J. Korczaka oraz filia nr 9 Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Krakowie.

Mikołajkowy turniej piłkarski NAS Wanda

Jak co roku, tak i tym razem działacze i trenerzy Nowohuckiej Akademii Piłkarskiej Wanda zorganizowali Turniej Mikołajkowy dla piłkarskich adeptów z rocznika 2012.

I jak zwykle też uczestników tego tradycyjnego już turnieju nie brakowało. Tak, jak i emocji, wspaniałych akcji i jesz-

cze piękniejszych bramek. A także radości młodych piłkarzy.

Najlepszych piłkarzy i zespoły nagradzał Zygmunt Bińczycki, przewodniczący Rady Dzielnicy XVI Bieńczyce w towarzystwie świetnego piłkarza, reprezentanta Polski, Kamila Pestki, który rehabilituje obecnie kolano po sierpniowym zerwaniu więzadeł krzyżowych.



KONTAKT

Rada Dzielnicy XVI BIEŃCZYCE
os. Kalinowe 4, 31-812 Kraków
tel: 12 641 4567
fax: 12 641 4567
Godziny przyjęć stron:
poniedziałek: 10:00 – 14:00
wtorek: 10:00 – 14:00
środa: bez przyjęć stron
czwartek: 10:00 – 14:00
piątek: 10:00 – 12:00
rada@dzielnica16.krakow.pl
www.dzielnica16.krakow.pl

Dyżur przewodniczącego
– po wcześniejszym umówieniu się telefonicznie
Dyżur członków zarządu
– po wcześniejszym umówieniu się telefonicznie

TELEFONY ALARMOWE

999 – Pogotowie Ratunkowe
998 – Straż Pożarna
997 – Policja
994 – Pogotowie Wodno-Kanalizacyjne
993 – Pogotowie Ciepłownicze
992 – Pogotowie Gazowe
991 – Pogotowie Energetyczne
112 – Centrum powiadamiania ratunkowego
986 – Straż miejska
12 688 22 60 – Straż miejska, Kraków – Nowa Huta
12 616 75 55 – całodobowy dyżur interwencyjny ZDMK
12 20 10 242 – Zarząd Zieleni Miejskiej

Nocna i Świąteczna Opieka Zdrowotna:
Szpital im. L. Rydygiera w Krakowie,
os. Złotej Jesieni 1, nr tel. 12 64 68 792

Uprzejmie informujemy, że za sprzątanie w mieście Krakowie odpowiada Miejskie Przedsiębiorstwo Oczyszczania Kraków. Interwencje w tej sprawie proszę zgłaszać pod: nr tel. 12 64 62 361
mail: interwencje24h@mpo.krakow.pl

KURIER Bieńczycki

– gazetka informacyjna Rady i Zarządu Dzielnicy XVI Bieńczyce.
Redaktor naczelny: Zygmunt Bińczycki
Redakcja: Jacek Bartlewicz.
Zarząd Dzielnicy XVI Bieńczyce: przewodniczący – Zygmunt Bińczycki, zastępca przewodniczącego: Robert Adamek, członkowie zarządu: Urszula Aksamit, Stanisława Jung-Konstanty, Łukasz Wabik. Teksty drukowane w kurierze Bieńczyckim wyrażają opinie i poglądy ich autorów. Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania i opracowania edytorskiego nadesłanych tekstów. Tekstów nadesłanych nie zwracamy. Nadesłanie tekstu nie jest równoznaczne z jego opublikowaniem.
Wydawca: Rada Dzielnicy XVI Bieńczyce, os. Kalinowe 4.
Druk: Wydawnictwo Triada Wojciech Wicher 42-580 Wojkowice, ul. Plaka 34
Nakład: 8000 egz.

Budżet obywatelski 2022

Coraz bezpieczniej na bieńczyckich przejściach

Kontynuacja projektu – Oświetlenia przejść dla pieszych (350 000 zł) i Rozbujane Planty Bieńczyckie – strefa relaksu i wypoczynku (300 000 zł) – to dwa największe projekty z dziesięciu wybranych w Bieńczykach w tegorocznej edycji Budżetu obywatelskiego. Z kwoty przeznaczonej na te projekty w budżecie miasta do Bieńczyk trafi 1 214 309,46 zł.

W tegorocznym budżecie partycypacyjnym do realizacji trafi łącznie 185 projektów. W tym 13 ogólnomiejskich oraz 172 zadania dzielnicowe. W tym roku głos oddało 46 095 osób. W tej liczbie 42 965 to głosy ważne.

Przypomnijmy, że w tym roku do dyspozycji mieszkańców przeznaczono z budżetu miasta 38 milionów złotych. Z tego 30 mln 400 tys. złotych na projekty dzielnicowe, natomiast 7 mln 600 tys. złotych na wnioski ogólnomiejskie.

Podobnie jak w roku ubiegłym preferowanym sposobem głosowania był ten elektroniczny – 25 998 głosów, ale w tym roku dużym zainteresowaniem cieszyło się także głosowanie w formie tradycyjnej – 20 097 oddanych głosów. Stacjonarne głosowanie odbywało się w rekordowej liczbie 150 punktów, które były czynne przez cały okres głosowania w filiach Biblioteki Kraków, domach kultury czy siedzibach rad dzielnic.

W ten sposób najchętniej oddawały głos osoby najmłodsze (do 15 roku



W czasie głosowania projektów tegorocznego Budżetu obywatelskiego mieszkańcy spotkali się na pikniku w ogrodzie nad stawem przy ul. Kaczeńcowej.

życia) oraz seniorzy. Najbardziej aktywną grupą były osoby pomiędzy 36. a 45. rokiem życia (11 779 głosów) oraz te w przedziale od 26. do 35. roku (10 038 głosów). Najbardziej aktywnymi głosującymi, już po raz kolejny, okazali się mieszkańcy dzielnic: Dębniki, Podgórze oraz Nowej Huty.

Natomiast najwięcej projektów zostało poddanych pod głosowanie w dzielnicach Prądnik Czerwony, Nowa Huta oraz Prądnik Biały.

Podobnie, jak w latach ubiegłych i tym razem nie ma zaskoczenia, gdyż ponad 34 proc. to zadania z obszaru zieleni i ochrony środowiska, 25 proc. wnio-

sków wybranych zostało z puli szeroko rozumianej kultury, a 16 proc. to sport i infrastruktura sportowa.

- Kolejny raz, jako mieszkańcy Bieńczyk, stanęliśmy na wysokości zadania, przystępując do głosowania w ramach tegorocznego budżetu partycypacyjnego. Efekt? Kolejne projekty, które poprawią nasze bezpieczeństwo i naszą przestrzeń, w której żyjemy. Jednak liczę na to, że w kolejnych latach jeszcze liczniej będziemy oddawać głosy w trosce o naszą dzielnicę – mówi Zygmunt Bińczycki, przewodniczący Rady Dzielnic XVI Bieńczyce.

Fot. Zygmunt Bińczycki

DZIELNICA XVI BIEŃCZYCKIE				1 214 309,46 zł
BO.D16.35/22	Piłkarskie marzenia w Bieńczykach	16	1064	125 200,00 zł
BO.D16.16/22	BOISKO TO NIE WSZYSTKO	16	907	60 200,00 zł
BO.D16.9/22	OŚWIETLENIE przejść DLA PIESZYCH w Bieńczykach 📍 kontynuacja	16	898	350 000,00 zł
BO.D16.7/22	KSIĄŻKI DLA BIBLIOTEKI	16	713	44 500,00 zł
BO.D16.15/22	PIKNIK RODZINNY SPORT I MUZYKA	16	709	88 000,00 zł
BO.D16.10/22	Rozbujane Planty Bieńczyckie – Strefa relaksu i wypoczynku 🌳	16	658	300 000,00 zł
BO.D16.1/22	Zielone Bieńczyce	16	639	70 000,00 zł
BO.D16.2/22	Zaczytaj się w Bieńczykach	16	441	60 000,00 zł
BO.D16.5/22	Nasadzenie roślin odstraszających kleszcze w Bieńczykach	16	407	100 000,00 zł
BO.D16.14/22	Gry planszowe w bibliotece	16	93	5 700,00 zł

Za nami drugi Quest Bieńczycki!

Sprintem po dzielnicy

Ponad pół setki uczniów bieńczyckich szkół podstawowych wzięło udział w wyjątkowej grze terenowej, której organizatorem była Rada Dzielnicy XVI. Partnerem wydarzenia był Hufiec Związku Harcerstwa Polskiego Kraków Nowa Huta z ulicy Kaczeńcowej. Wydarzenie odbyło się 17 października. Jego ideą było przybliżenie młodzieży wiedzy o jej małej ojczyźnie, jaką jest dzielnica – Bieńczyce.



5-osobowe zespoły uczniów klas siódmych i ósmych, reprezentujące szkoły podstawowe z terenu dzielnicy, wraz z opiekunami, odwiedziło tego dnia wiele charakterystycznych dla Bieńczyck miejsc, odpowiadając na pytania i wypełniając związane z nimi zadania.



Najlepsi, czyli SP 101 z os. Jagiellońskiego, zdobyli Puchar Przewodniczącego Rady Dzielnicy XVI, Zygmunta Bińczyckiego, a wszyscy otrzymali drobne upominki. Przypomnijmy, że pierwsze takie wydarzenie miało miejsce jeszcze przed pandemią koronawirusa, w 2019 roku.

W wydarzeniu uczestniczyły wszystkie bieńczyckie samorządowe szkoły podstawowe. Także Szkoła Sportowa Marcina Gortata, Publiczna Szkoła Podstawowa Sióstr Salezjanek i Katolicka Szkoła Podstawowa Światło-Życie.

– Bardzo cieszymy się, że młodzi ludzie tak chętnie wzięli udział w tym wydarzeniu. Niewątpliwie „Quest Bieńczycki” był dla nich okazją do lepszego poznania dzielnicy. Zwłaszcza, że punkty, do których docierali uczestnicy, były rozmieszczone tak, aby poznać granice

naszej dzielnicy. Mogę więc tylko gorąco podziękować młodzieży, że jej się chciało. To samo dotyczy jej nauczycieli i opiekunów. To, moim zdaniem, nasz największy sukces – mówi radna Agnieszka Łoś, koordynatorka i pomysłodawczyni wydarzenia, które organizowała cała Komisja Promocji i Łączności z Mieszkańcami rady dzielnicy.



Jednym z najważniejszych punktów gry terenowej była wizyta w siedzibie Rady Dzielnicy XVI w os. Kalinowym. Tu na młodzież czekał Zygmunt Bińczycki, Przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy Bieńczyce.

– Dla większości uczniów była to pierwsza wizyta w siedzibie rady. Młodzi ludzie mogli zapytać o prace rady, przyrzeć się jej siedzibie – mówił po spotkaniu Zygmunt Bińczycki, który podczas krótkiego spotkania z każdą z grup zadawał pytania konkursowe dotyczące rady dzielnicy.

Wielki finał tegorocznego „Questu Bieńczyckiego”, rozgrywanego w godzinach od 9 do 13, odbył się przy ul. Kaczeńcowej 7, w siedzibie Hufca ZHP Kraków Nowa Huta. To właśnie w harców-

Drugi, ale na pewno nie ostatni, Quest Bieńczycki pozwolił uczestnikom na lepsze poznanie dzielnicy. Odwiedzili oni wiele charakterystycznych dla Bieńczyce miejsc.

Wśród odwiedzanych miejsc znalazły się te o znaczeniu historycznym, chociażby pomnik Bohdana Włosika czy kościół Arka Pana. Miejsca szczególne dla dzielnicy, jak Hospicjum św. Łazarza, w który młodzi ludzie mogli poznać ideę wolontariatu, sadząc żonkilowe cebulki. Młodzież mogła też rozegrać mini mecz tenisa stołowego w Klubie Sportowym Wanda, odwiedzić Młodzieżowy Dom Kultury im. J Korczaka oraz zobaczyć fontanny na Zalewie Nowohuckim.

Wszyscy uczestnicy mieli okazję poznać Stanisława Malarę, odznaczono go nagrodą honorową IPN-Świadek



Historii, wieloletniego radnego dzielnicy XVI, który przybliżył młodzieży tematykę związaną z kościołem Arka Pana.

ce młodzież, w pełnej gotowości, przystąpiła do rozwiązania quizu wiedzy o dzielnicy, który wypadł naprawdę dobrze, choć w jego trakcie, a rozgrywany był na czas, emocji i szaleństwa nie brakowało. Zwłaszcza, że test rozwiązywano przy pomocy smartfonów, a każdy zespół miał do dyspozycji tylko jeden telefon.

– Warto podkreślić, że nie udało się zorganizować pierwszego „Questu Bieńczyckiego”, gdyby nie partnerstwo Hufca ZHP Kraków Nowa Huta. Harcerze okazali się bardzo pomocni. W organizację wydarzenia zaangażowali się również wszyscy członkowie Komisji Promocji i Łączności z Mieszkańcami. Serdecznie wszystkim organizatorom dziękuję. Po takim finale od razu chce się brać do organizacji kolejnego questu – podkreślała radna Agnieszka Łoś.



Będzie basen w Bieńczykach!

Przetarg rozstrzygnięty



Na tym właśnie spotkaniu doszło do porozumienia co do lokalizacji bieńczyckiego basenu

Zarząd Infrastruktury Sportowej rozstrzygnął już przetarg na „Opracowanie pełnobrańowej dokumentacji budowlanej i wykonawczej dla budowy krytej pływalni wraz z zagospodarowaniem terenu i łącznikiem do Szkoły Podstawowej nr 92 na osiedlu Strusia”. Zwycięska oferta pochodzi od krakowskiego biura ARP Manecki Architekci Sp. z o.o. Oznacza to, ni mniej, ni więcej, że w Bieńczykach po-

wstanie wreszcie kryty basen. Oczywiście, trzeba będzie jeszcze na to poczekać, ale najważniejsze, że dzielnica zyska tak potrzebny obiekt sportowy.

W kwestii posadowienia krytego basenu rozważane były dwie bieńczyckie lokalizacje. Ostatecznie wybrano teren przy Szkole Podstawowej nr 92 na os. Strusia 19.

Od początku w projekt ten mocno zaangażowali się przewodniczący Rady Dzielnicy XVI Bieńczyce, Zygmunt Biń-

czycki i radny miejski działający na rzecz Nowej Huty, Sławomir Pietrzyk, organizując i uczestnicząc w szeregu spotkań w tej sprawie.

Na jednym z takich spotkań, w sierpniu tego roku, doszło do porozumienia z dyrekcją szkoły nr 92, co do ostatecznej lokalizacji. Uczestniczyli w nim obaj wymienieni już radni, była już dyrektorka szkoły, Ewa Sobota i nowa dyrektorka szkoły, Monika Chmielewska. Tym samym ZIS mógł ogłosić przetarg, o którym mowa.

– Tym samym chcę wyrazić podziękowania dla dyrektora Zarządu Infrastruktury Sportowej, Krzysztofa Kowala i pracowników zarządu za przychyłność dla tego projektu. Tak ważnego dla naszej dzielnicy – mówi Zygmunt Bińczycki, przewodniczący szesnastki.

Dokumentacja ma uwzględniać basen pływacki o długości 25 metrów, z minimalną liczbą 6 torów oraz wannę z hydromasażem dla minimum 6 osób. W obiekcie ma być także miejsce dla wielofunkcyjnej sali, na ok. 320 metrów kwadratowych, do ćwiczeń ogólnorozwojowych i fitness. Poza tym także pomieszczenie siłowni o powierzchni ok. 120 metrów kwadratowych. Oczywiście, w dokumentacji projektowej musi się znaleźć także pełne zaplecze sanitarno-socjalne dla wszystkich projektowanych pomieszczeń w krytej pływalni.

Starą halę KS Wanda zastąpi nowoczesny obiekt

W szczególności dla siatkówki

Stara, mocno zniszczona hala Klubu Sportowego Wanda przy ulicy Odmogile, vis a vis stadionu żużlowego, zostanie wyburzona. To już postanowione. W jej miejsce powstanie nowoczesny obiekt klubowy, który pomieści nawet do trzech tysięcy widzów.

– Zlecamy obecnie wykonanie projektu pn. Opracowanie pełnobrańowej dokumentacji budowlanej i wykonawczej dla hali sportowej wraz z zagospodarowaniem terenu przy Klubie Sportowym Wanda w Krakowie. Od razu chcemy uzyskać pozwolenie na wyburzenie i budowę. W ten sposób chcemy przyspie-

żyć inwestycję – wyjaśnia Krzysztof Kowal, dyrektor Zarządu Infrastruktury Sportowej w Krakowie.

Jeszcze w ubiegłym sezonie w hali Wandy, której stan techniczny pozostawia wiele do życzenia, swoje mecze w II lidze rozgrywali siatkarze KS Hutnik.

– To bardzo dobra decyzja. W mieście brakuje hali o pojemności kilku ty-

sięcy osób – twierdzi Mirosława Janawa, prezes siatkarzy Hutnika.

Miasto liczy, że budowę uda się rozpocząć w połowie przyszłego roku. Wielofunkcyjny obiekt ma służyć sportom halowym, przede wszystkim siatkówce.

Poza tym w Krakowie, tak wielkim mieście, brakuje hali o takiej liczbie miejsc dla kibiców. Teraz może się to wreszcie zmienić. Oby!

Z trzech złożonych i spełniających kryteria przetargu ofert wybrano ofertę biura ARP Manecki Architekci Sp. z o.o. z ul. Wielopole 18B w Krakowie.



Wigilia seniorów

Po trzyletniej przerwie spowodowanej pandemią bieńczyccy seniorzy z licznych organizacji działających na naszym terenie spotkali się na przedświątecznym obiedzie, w gościnnych progach Zespołu Szkół Gastronomicznych nr 1, na osiedlu Żółtej Jesieni.

Pomimo braku możliwości organizowania takich uroczystości przez okres obostrzeń, rada dzielnicy nie zapomniała o naszych emerytach i rencistach. W roku 2020, 2021 i na początku 2022, przekazywała paczki żywnościowe oraz świąteczne wypieki. Jednak to, co emeryci cenią sobie najbardziej, to możliwość bezpośredniego spotkania i rozmowy z

drugim człowiekiem czy zaśpiewania koledy. W miniony wtorek i środę, we wspólnym świętowaniu wzięli udział członkowie następujących organizacji: Polskiego

Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów, Centrum Aktywności Seniorów Bieńczyce, Centrum Aktywności Seniorów Żółta Jesień Hutnika, Centrum Aktywności Seniorów Cyfrowe Centrum Bieńczyce, Stowarzyszenia Przyjaźń, Sekcja Emerytów i Rencistów NSZZ „Solidarność” oraz podopieczni Miejskiego Dziennego Domu Pomocy Społecznej z ul. Okulickiego.



Uczczono 40. rocznicę śmierci Bogdana Włosika

Pamiętamy

Jak co roku, tak i tym razem na osiedlu Przy Arce, vis a vis kościoła-symbolu oporu wobec ko-

munistycznej władzy, uczczono śmierć młodego robotnika, Bogdana Włosika, zastrzelonego

przez kapitana Służby Bezpieczeństwa w czasie stanu wojennego. Uroczystości tradycyjnie już odbyły się pod pomnikiem poświęconym Bogdanowi Włosikowi i innym, którzy w latach 80. zginęli za Wolność i Solidarność.

Przypomnijmy, zwłaszcza młodym czytelnikom. W czasie trwającego w Polsce stanu wojennego, 13 października 1982 roku, tysiące ludzi wyszło na ulice. Pokojowa demonstracja została zaatakowana przez oddziały ZOMO i przerodziła się w wielogodzinne walki uliczne. Bogdan Włosik został postrzelony w brzuch przez ubranego po cywilnemu kapitana bezpieczeństwa, w pobliżu kościoła Arka Pana. 20-letni Włosik zmarł na stole operacyjnym w szpitalu.

Na cmentarz Grębałowski, 20 października 1982 roku, przyszło 20 tysięcy ludzi. Uroczystość pogrzebowa przerodziła się w manifestację przeciwko komunistycznemu ustrojowi i wprowadzeniu stanu wojennego.

Plac przed kościołem w Bieńczycach nosi imię Bogdana Włosika.

W sobotę, 15 października, zorganizowano także tradycyjny już, XXVI Bieg Memoriałowy im. Bogdana Włosika. W wydarzeniu wzięło udział 320 osób. Zwycięzcą został 34-letni Adam Czerwiński z Wieliczki.



W imieniu rady dzielnicy i mieszkańców Bieńczyce przewodniczący Zygmunt Bińczycki wraz z zarządem Dzielnicy XVI Bieńczyce złożył pod pomnikiem wiązanek kwiatów.

W Bieńczykach kończą się tegoroczne remonty drogowe

Blisko 10 milionów na ulicach

Przebudowa ulicy Braci Schindlerów w zakresie nawierzchni jezdni wraz z bezpiecznikami, która niebawem finiszuje zakończy tegoroczne duże remonty w Bieńczykach. Ich koszt to blisko 10 milionów złotych. Środki na wszystkie te prace pochodzą z rady dzielnicy, z programów – modernizacji dróg i chodników, igrzyskowego (pieniądze rządowe na wsparcie organizacji Igrzysk Europejskich 2023 w Krakowie) i z autopoprawek radnych miejskich, wspierających Bieńczyce.

Jeden z remontów – chodników na ulicy Złoczowskiej – to z kolei realizacja jednego z wcześniejszych zwycięskich projektów budżetu obywatelskiego.

W końcu listopada odebrano prace budowlane na remontowanym odcinku ulicy Fatimskiej w kierunku Kocmyrzowskiej, otwierając ją dla pieszych i kierowców. Prawdziwą remontową perełką była jednak październikowa przebudowa ulicy Kocmyrzowskiej na długim i bardzo już zniszczonym odcinku. Wymieniono obrzeża wzdłuż całego remontowanego ciągu i wymieniono na nim podziurawioną nawierzchnię.

A przecież trzeba pamiętać także o przebudowie starego torowiska tramwajowego w ciągu ulic Bieńczyckiej i Kocmyrzowskiej, na którą wyasygnowano z budżetu miasta 26 milionów złotych. Prace na torowisku także finiszują, a tramwaje wrócą na nie jeszcze przed świętami Bożego Narodzenia. Rzeczywiście, mimo trudnego czasu, rosnących cen materiałów budowlanych i prac wykonawczych udało się w tym roku zrealizować wiele remontów drogowych. A przecież oprócz dużych, kosztownych przebudów, nie brakowało także remontów i wymian chodników w wielu miejscach dzielnicy. Jestem zadowolony z naszych tegorocznych dokonań. Myślę, że mieszkańcy widzą tę naszą pracę i także są zadowoleni z jej efektów – mówi Zygmunt

Bińczycki, przewodniczący Dzielnicy XVI Bieńczyce.

- Jednym z przykładów osiedla, na którym wykonano szereg remontów parkingowych jest osiedle Strusia. Jako radni z tego osiedla: Izabela Kochańska, Grzegorz Jeżowski i ja pilnujemy, aby prace przebiegały prawidłowo. Nie zawsze wystarczy środków, żeby remont przeprowadzić w jednym roku, ale staramy się kontynuować modernizację etapami. Tak jest w przypadku parkingów przy blokach 2 i 3. W tym roku wyremontowaliśmy miejsca postojowe, natomiast nawierzchnię jezdni naprawimy już w przyszłym roku - mówi Robert Adamek, zastępca przewodniczącego rady.

Najważniejsze tegoroczne remonty w Bieńczykach:

- Remont nawierzchni jezdni na osiedlu Jagiellońskim 21 – koszt 140 804,97 zł
- Remontu nawierzchni parkingów i jezdni na osiedlu Kazimierzowskim 29 – koszt 601 776,18 zł
- Remont nawierzchni parkingów na osiedlu Strusia nr 2, 3 – koszt 258 420,84 zł
- Remont nawierzchni jezdni ulicy Andegaweńskiej w osiedlu Kazimierzowskim – koszt 251 421,05 zł
- Przebudowa fragmenty parkingów na ulicy Pokrzywki w osiedlu Niepodległości – koszt 167 493,32 zł
- Przebudowa nawierzchni drogi i parkingów na ulicy Spytka z Melsztyna w

osiedlu Kazimierzowskim – koszt 704 638,58 zł

- Przebudowa drogi w zakresie samej nawierzchni jezdni ulicy Nowolipki – koszt 491 588,42 zł
- Przebudowa drogi w zakresie nawierzchni jezdni wraz z bezpiecznikami ulicy Kocmyrzowskiej na odcinku od ul. Bulwarowej do ronda Kocmyrzowskiego – koszt 1 810 794,87 zł
- Przebudowa w zakresie nawierzchni drogi i parkingów na ulicy Złoczowskiej – koszt 399 997,90 zł
- Przebudowa drogi w zakresie nawierzchni jezdni oraz chodniki na ulicy Złoczowskiej-jezdni – koszt 539 498,36 zł
- Remont chodników na ulicy Złoczowskiej – koszt 164 296,21 zł
- Przebudowa ulicy Fatimskiej – koszt 2 300 000 zł
- Przebudowa drogi w zakresie nawierzchni jezdni wraz z bezpiecznikami ulicy Braci Schindlerów – koszt 670 000,00 zł
- Remont parkingów i części jezdni na osiedlu Kazimierzowskim nr 29 – koszt 600 000 zł
- Remont parkingów na ulicy Bogusza w osiedlu Strusia – koszt 564 000 zł.

Zdjęcia:

Zygmunt Bińczycki

Remont parkingów ul. Pokrzywki, os. Niepodległości





Parking os. Strusia przy blokach 14-16. ul. Bogusza



Remont ul. Andegaweńskiej, os. Kazimierzowskie



Remont ul. Braci Schindlerów



Remont ul. Kocmyrzowskiej



Tak wyglądał remont parkingu na os. Strusia 2, 3



W odbiorze ul. Fatimskiej wzięli udział m.in. Agnieszka Łoś, radna z tego okręgu oraz Marcin Bursa, przewodniczący Komisji Infrastruktury i Planowania Przestrzennego

Ścieżki na Plantach Bieńczyckich i osiedlowe chodniki w coraz lepszym stanie

Potrzeba dużych pieniędzy

W tym numerze Kuriera Bieńczyckiego pokazujemy nie tylko duże, liczne i bardzo widoczne remonty drogowe – jezdni i chodników. Wskazujemy także, jak wiele udało się wykonać w kontekście poprawy stanu osiedlowych traktów. W szczególności zaś cieszą prace związane z remontem alejek Plant Bieńczyckich, choć do pełni szczęścia jeszcze sporo brakuje.

Z budżetu dzielnicy wyremontowano lub wybudowano chodniki na wielu osiedlach. Nowy wygląd zyskały więc te w osiedlach: Strusia 7, Kalinowym 4 (obok poczty), Albertyńskim 27, Kazimierzowskim 29, schody obok pawilonu os. Kazimierzowskie 22. Zupełnie nowe ciągi piesze powstały w osiedlach Kazimierzowskim nr 13, 14, Wysokim nr 11 oraz pomiędzy osiedlem Kazimierzowskim, a Jagiellońskim obok przychodni zdrowia. Poza tym wykonano szereg drobniejszych napraw infrastruktury chodnikowej.

Wykonana została nowa nawierzchnia alejek na Plantach Bieńczyckich, pomiędzy osiedlami Jagiellońskim i Kazi-

mierzowskim. Podkreśliśmy, że o pieniądze w budżecie miasta na rewitalizację Plant Bieńczyckich przewodniczący rady dzielnicy zabiegał u radnego miejskiego, Sławomira Pietrzyka.

– Cieszymy się i dziękujemy za wsparcie przez Pana radnego idei rewitalizacji Plant Bieńczyckich. Jednak jak wielkich nakładów potrzeba na wykonanie remontu całego parku pokazuje stosunkowo niewielki zakres prac, jaki udało się wykonać za pozyskane pół miliona złotych. Wskazaliśmy jedynie najbardziej zniszczone odcinki. Na realizację remontu całych alejek potrzeba znacznie więcej pieniędzy. Z tego też powodu, na grudniowej sesji, radni podjęli uchwałę wnioskującą do prezydenta, o umieszczenie w miejskim budżecie zadania na lata 2023-2024 pn. Rewitalizacja Plant Bieńczyckich. Miałyby to być forma uczczenia symbolicznej daty powstania Bieńczyca, czyli 1224 roku. Właśnie wtedy, 800 lat temu, powstała pierwsza wzmianka o wsi Bieńczyce – wyjaśnia Zygmunt Bińczycki, przewodniczący Rady Dzielnicy XVI Bieńczyce.



Nowy chodnik pomiędzy osiedlem Kazimierzowskim, a Jagiellońskim



Planty Bieńczyckie

Zdjęcia: Zygmunt Bińczycki



Remont chodnika os. Kazimierzowskie 29



Remont chodnika w os. Albertyńskim 27



Remont chodnika w os. Strusia 7



Kolejne place zabaw zyskują nowy wygląd

Na osiedlu Kazimierzowskim, pomiędzy blokami 7 a 18, powstaje kosmiczny plac zabaw. Z kolei ten na osiedlu Jagiełłońskim (przy SP nr 101) urządzony zostanie w stylu farmerskim. Na nim wykonano pierwszy etap prac – obszar z urządzeniami do zabawy z piaskiem.



Miliony dla Bieńczyce

Rozmowa z Zygmuntem Bińczykim, przewodniczącym Rady Dzielnicy XVI Bieńczyce

– Jaki to był rok?

– Myślę, że naprawdę udany. Po pandemicznych ograniczeniach powoli wracamy do normalności. Przede wszystkim możemy się już spotykać. Możemy organizować spotkania, imprezy dla mieszkańców, umawiać się z pracownikami jednostek miejskich dla sprawnej realizacji zadań i projektów. Po trzyletniej przerwie znów bawiliśmy się na Spotkaniach Bieńczyckich. Zorganizowaliśmy spotkania świąteczne dla organizacji seniorskich. Odbył się bardzo udany Bieg Przedszkolaka czy Quest Bieńczycki i wiele innych imprez. Oczywiście, nie można zapominać o okolicznościach geopolitycznych i trwającej za naszą granicą wojnie.

– Jaki to ma wpływ na naszą dzielnicę?

– W kilku miejscach w dzielnicy przebywali i nadal przebywają uciekinierzy z Ukrainy, którym pomagają mieszkańcy Bieńczyce i różne instytucje. Na początku roku zbierana była pomoc materialna dla uchodźców. Szereg instytucji z terenu dzielnicy włączyła się w akcję zakwaterowania Ukraińców. Swój kąt znaleźli w Hotelu Felix na os. Złotej Jesieni, w internacie sportowym KS Wanda czy w harcówce na ul. Kaczeńcowej. Także bieńczyckie placówki kulturalne i oświatowe włączyły się w działania pomocowe.

– Jak obecnie przebiega praca w zarządzie i radzie dzielnicy?

– Po ubiegłorocznych korektach we władzach dzielnicy atmosfera naprawdę jest dużo lepsza, a osoby które miały zły wpływ na pracę rady mają obecnie marginalny wpływ na jej przebieg. Zdecydowana większość radnych docenia to. Najważniejsze jest przecież to, aby realizować zadania oczekiwane przez mieszkańców, a w toksycznej atmosferze jest o to trudniej.

– Co zatem udało się w mijającym roku zrealizować?

– Mogę śmiało powiedzieć, że był to rok bardzo udany, rekordowy pod względem wielkości pozyskanych środków. Dzięki



różnym źródłom finansowania zadań udało się wyremontować wiele parkingów osiedlowych, chodników, nawierzchni ulic. O szczegółowych lokalizacjach można przeczytać wewnątrz Kuriera, ale szczególnie należy wyróżnić fakt, że po wielu latach udało się doprowadzić do przebudowy ul. Fatimskiej od strony ul. Kocmyrzowskiej. Tak duży zakres prac był możliwy dzięki dobrej współpracy z jednostkami miejskimi takimi, jak: ZDMK, ZIS, ZZM, MCOO, ale przede wszystkim z radnymi miejskimi z naszego okręgu: Panią Bogumiłą Drabik, Panami: Włodzimierzem Pietruszem, Sławomirem Pietrzykiem, Stanisławem Morycem. Wsparcie okazuje nam również Pan Prezydent Jacek Majchrowski i jego pierwszy zastępca Pan Andrzej Kulig, a także, Przewodniczący Rady Miasta Krakowa Pan Rafał Komarewicz. Swoją pomoc w sprawach dzielnicy okazuje też Pan poseł Ireneusz Raś. Budżet Rady Dzielnicy XVI to jedynie 2,6 mln złotych. Zliczając wszystkie zadania zrealizowane dla dzielnicy można powiedzieć, że do Bieńczyce trafiło kilkanaście milionów złotych! Podkreślam jednak, że środki te same tu nie przyszły. To efekt licznych spotkań, rozmów, przekonywania do zasadności realizacji remontu czy inwestycji.

– Jakie więc, oprócz remontów drogowych, zadania zostały jeszcze zrealizowane?

– Jak co roku, mimo ograniczonych środków budżetu dzielnicy staramy się pomagać w remontach placówek oświatowych, których jest aż piętnaście oraz żłobek. Kontynuujemy program wypo-

sażania ogrodów przedszkolnych w urzędzenia zabawowe. Utworzyliśmy też program montażu szafek dla uczniów w szkołach podstawowych. Także obiekty sportowe podlegają modernizacji. Boiska przyszkolne, Orlik przy szkole gastronomicznej. Powstała kolejna siłownia zewnętrzna na os. Kościuszkowskim.

– Powstaną też nowe obiekty sportowe.

– Tak, podpisana została umowa na zaprojektowanie pierwszego w Bieńczycach basenu pływackiego wraz z salą fitness oraz siłownią przy Szkole Podstawowej nr 92 na osiedlu Strusia. Projektowana jest również nowa hala KS Wanda.

– Mieszkańcy chwalą też nowe place zabaw.

– Wyremontowaliśmy już 5 placów zabaw w obecnej kadencji. Dwa na osiedlu Albertyńskim, po jednym na os. Na Lotnisku, Kalinowym, Kazimierzowskim. Obecnie trwają prace na kolejnych dwóch: na osiedlu Kazimierzowskim, pomiędzy blokami 7, a 18 i częściowo na os. Jagiellońskim (obok Szkoły Podstawowej nr 101). Problemem są jednak coraz większe koszty urządzeń zabawowych.

– Na co jeszcze przeznaczone zostały środki finansowe?

– Zawsze ważna dla mnie była kwestia bezpieczeństwa mieszkańców. Szczególną wagę przykładam do zapewnienia odpowiedniego oświetlenia. W bieżącym roku kontynuowaliśmy doświetlanie miejsc zaciemnionych. W przyszłym doświetlone zostaną kolejne przejścia dla pieszych. Zadanie zapoczątkowane wnioskiem rady dzielnicy, dotyczącym przejść na al. Andersa, które zostały wykonane i kontynuowane na innych przejściach, jako projekt wybrany przez mieszkańców z budżetu obywatelskiego. Zabezpieczyliśmy również środki na przyszły rok, na doświetlenie ciągów pieszych i rowerowych wzdłuż al. Andersa i ul. Obrońców Krzyża po stronie osiedla Jagiellońskiego. Podstawowym powodem jest znaczne pogorszenie widoczności w tych miejscach, po wymianie

lamp oświetlających ulice na ledowe. Dzięki znakomitej współpracy z ZDMK wymieniliśmy przerdzewiałe słupy oświetleniowe na os. Przy Arce. Warto też wspomnieć o rozbudowie monitoringu wizyjnego oraz pozyskanie środków na podłączenie do sieci światłowodowej VII Komisariatu Policji.

– O czym warto jeszcze wspomnieć w kontekście pozyskiwania środków dla dzielnicy?

– Na pewno ważnym elementem tej finansowej układanki jest budżet obywatelski. Projekty składane przez mieszkańców wzbogacają ofertę pomysłów, jaką możemy realizować w Bieńczykach. Mimo, że frekwencja w głosowaniu w naszej dzielnicy nigdy nie należała do wysokich, to w obecnym roku udało nam się wyprzedzić pod tym względem kilka dzielnic, dzięki licznym działaniom promocyjnym. Chciałbym w tym miejscu podziękować członkom Komisji Budżetu Obywatelskiego Rady Dzielnicy XVI, jej przewodniczącemu Grzegorzowi Królowi, członkom zarządu i wszystkim radnym zaangażowanym w ten proces. Trzeba też powiedzieć o znacznej ilości środków przeznaczanych na zieleni. Zarówno z projektów budżetu obywatelskiego, jak też z budżetu dzielnicy realizowane są nasadzenia zieleni, zwłaszcza niskiej, ozdobnej, szczególnie widoczne będzie to już na wiosnę, gdy rośliny zakwitną. Cieszą też nasze perełki, czyli Zalew Nowohucki i staw przy Kaczeńcowej, które są co raz bardziej zadbane.

– Czy jest więc coś, co się nie udało?

– Oczywiście, nigdy nie będzie idealnie. Łatwe sprawy już dawno zostały załatwione, my musimy zmagać się z tymi trudniejszymi (śmiech). Tak naprawdę, są dwie takie sprawy. Remont parkingów na osiedlu Albertyńskim przy blokach 27 i 31. Ostatnie niewyremontowane parkingi. Mimo, że pozyskaliśmy środki na ich remont, blokuje nas tam miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego. Mam nadzieję, że wkrótce rozwiążemy ten problem. Druga to remont dużego chodnika przed pawilonem handlowym na osiedlu Przy Arce 1. Tu także udało mi się pozyskać 250 tys. z budżetu miejskiego na realizację zadania. Jednak brak porozumienia z właścicielem prywatnym małej części pawilonu spowodował konieczność odstąpienia od zadania. W tej sytuacji podjęte zostały kroki formalne, mające na celu doprowadzenie do realizacji tego remontu. Jednak wymaga to czasu. Mam nadzieję, że z pomyślnym zakończeniem.

– Jakie plany ma pan na kolejny rok?

– Jest kilka zadań będących w fazie koncepcji lub projektowej. Parking przy ul. Szajnowicza-Iwanowa, naprzeciwko bloku nr 5 na osiedlu Przy Arce. W tym roku zleciliśmy opracowanie koncepcji, mającej sprawdzić czy takie rozwiązanie jest możliwe. Na rok przyszły zabezpieczyliśmy też środki na wykonanie projektu tego parkingu. Liczę też na zakończenie procesu budowy wyniesionych przejść dla pieszych na ul. Fatimskiej, mających poprawić bezpieczeństwo pieszych. Jak wcześniej wspomniałem, powstaje projekt basenu. Cieszę się też z planowanej

budowy hali Wandy na kilka tysięcy osób. Jedną z większych potrzeb zgłaszanych do rady jest rozbudowa sali gimnastycznej SP nr 100 na osiedlu Albertyńskim. Ponadto zależy nam na kontynuacji remontów parkingów i ulic. Osobnym problemem jest finansowanie remontów w placówkach oświatowych. Ich potrzeby remontowe są znacznie większe niż możliwości finansowe dzielnicy. To problem do rozwiązania dla władz Krakowa, gdyż oczekiwanie, że dzielnice zaspokoją potrzeby szkół i przedszkoli w tym zakresie jest nierealne.

– A jakie ma pan życzenie na przyszły rok?

– Takim jednym życzeniem niech będzie możliwość zrealizowania zadania, o które rada dzielnicyawnioskowała na grudniowej sesji. Jest to pomysł uczczenia symbolicznej daty 800-lecia Bieńczyk. Rok 1224, na ten właśnie rok datowana jest pierwsza wzmianka o wsi Bieńczyce. Chciałbym przekonać Pana Prezydenta, że warto zaakcentować takie wydarzenie poprzez utworzenie w budżecie miasta zadania pod nazwą Rewitalizacja Plant Bieńczyckich, z wykonaniem projektu w 2023 roku i realizacją w roku 2024. Zadanie zapewne nie będzie tanie, ale też taka rocznica nie zdarza się często, a mieszkańcy Bieńczyk zasługują na taki prezent. A jeśli już przy życzeniach pozostajemy, to chciałbym życzyć mieszkańcom naszej dzielnicy zdrowych, spokojnych i wesołych Świąt Bożego Narodzenia oraz wszelkiej pomyślności, radości i optymizmu w Nowym Roku.

Porozumienie na granicy

Doczekaliśmy się remontu chodnika prowadzącego nad Zalew Nowohucki.

Ten zniszczony już zębem czasu odcinek formalnie należy do Dzielnicy XVIII Nowa Huta, gdyż granica przebiega tuż za chodnikiem. Tak więc ul. Bulwarowa i chodnik to „osiemnastka”, a zalew i basen „Wandzianka” to już teren Bieńczyk. W związku z tym bieńczycka rada dzielnicy nie mogła sfinansować remontu zniszczonego chodnika, który wydawałoby się należy do Bieńczyk. Z prośbą o uwzględnienie w swoich planach remontowych wystąpił w ubiegłym roku do przewodniczącego dzielnicy Nowa Huta, Stanisława Moryca prze-

wodniczący Bieńczyk, Zygmunt Bińczycki. Przewodniczący Moryc, mając ograniczone środki na remonty, obiecał wystąpić o sfinansowanie tych prac z budżetu Miasta Krakowa. Po interwencji u prezydenta Andrzeja Kuliga udało się wpisać zadanie na listę remontów. Teraz prace dobiegają końca, a nad Zalew Nowohucki będzie można już dotrzeć w bardziej komfortowych warunkach.



Siłownia zewnętrzna już gotowa

Osiedle Kościuszkowskie to w większości tereny i budynki należące do Spółdzielni Mieszkaniowej Victoria.

Z tego powodu inwestycje i remonty przeprowadzane przez radę dzielnicy ograniczone są tam do nielicznych terenów gminnych. Taki niewielki fragment działki należącej do miasta, pomiędzy placem zabaw a szkołą, udało się odnaleźć i zainstalować na nim trzy urządzenia do ćwiczeń. Mieszkańcy mają do wyboru następujące stanowiska do ćwiczeń: 1. krzesło do wyciskania + prasa nożna + twister; 2. narciarz + orbitrek; 3. rowerek + jeździec.



Nowa murawa na Orliku



Dobiega końca wymiana nawierzchni bieńczyckiego Orlika przy Zespole Szkół Gastronomicznych na osiedlu Złotej Jesieni. Po dwunastu latach użytkowania murawa uległa znacznemu zużyciu. Dzięki życzliwości dyrektora Zarządu In-

frastruktury Sportowej Krzysztofa Kowala oraz poparcia tej inicjatywy przez posła Ireneusza Rasia, wnioskowana przez radę dzielnicy renowacja jest właśnie realizowana. Koszt inwestycji to 550 tys. złotych.

Ledowe oświetlenie na nowych słupach

Bezpiecznie i nowoczesnie

Aż 46 starych, mocno skorodowanych słupów oświetleniowych, wymienia obecnie wykonawca na osiedlu Przy Arce. Między ulicami Szajnowicza a Kocmyrzowską. Koszt tej wymiany i przekładki na nowe słupy nowoczesnych, ledowych opraw oświetleniowych to blisko 300 tysięcy złotych. Prace zakończą się do połowy grudnia.

Wiele z tych słupów stanowiło prawdziwe niebezpieczeństwo z uwagi na fatalny ich stan techniczny, bowiem rdza mocno je przeżarła. Już wcześniej za-

montowano na nich nowoczesne, ledowe oprawy, które teraz trafią na nowe, stalowe słupy. Cieszę się, że w końcówce roku udało się sfinalizować i tę inwestycję – wyjaśnia Zygmunt Bińczycycki, przewodniczący szesnastki. Z wymiany skorodowanych słupów zadowolony jest również radny z osiedla Przy Arce i jednocześnie członek zarządu Łukasz Wabik.

Pieniądze na tę potrzebną modernizację oświetlenia znaleziono w budżecie Zarządu Dróg Miasta Krakowa. To efekt dobrej i efektywnej współpracy zarządu dzielnicy z miejską jednostką.

Zdjęcia: **Zygmunt Bińczycycki**



Na Plantach Bieńczyckich powstanie fontanna!

Będzie to realizacja zwycięskiego projektu zgłoszonego w ubiegłorocznym budżecie obywatelskim. To kolejna realizacja zgłaszanych przez mieszkańców inicjatyw.

Fontanny od zawsze cieszą się wśród ludzi niezwykłym uznaniem. Woda w fontannie zapewnia nie tylko niezwykle wrażenie wizualne, lecz również poprawia mikroklimat, zapew-

niając w upalne dni ochłodę oraz rześkość. Potrzebujemy takiego miejsca na naszych Plantach Bieńczyckich, bo co to za Planty bez żadnej fontanny? – mówi autorka projektu Renata Połomska.

Wizualizacja: PM PROJEKT Sp. z o.o.





DZIELNICA XVI
BIEŃCZYCE



BIEŃCZYCKI

BIEG

STAROROCZNY

**KOSTIUMY,
ŚMIESZNE PRZEBRANIA
MILE WIDZIANE**

**SYLWESTER
31.12.22**

**Dystans
2022m**

**START
10:00**

**MIEJSCE: MŁODZIEŻOWY
DOM KULTURY
IM. JANUSZA KORCZAKA
OSIEDLE KALINOWE 18
OD STRONY PLANT**

**Znajdziesz
nas
na
Facebooku**

**ZAPISY DARMOWE
ILOŚĆ MIEJSC OGRANICZONA**

